



OTTAWA POLICE SERVICE  
SERVICE DE POLICE D'OTTAWA

Working together for a safer community  
La sécurité de notre communauté, un travail d'équipe

# 袭击伴侣 属于刑事罪行

当值警员、编号与单位

探员、组别、电话号码

档案号 #

## 社区资源一览表

### 警察

紧急救命或罪案正在发生	911
其他紧急情况	613-230-6211
Partner Assault Section 伴侣袭击小组	613-236-1222, 分机 5407
Community Police Centres and all other enquiries	
社区报案中心及所有其他询问	613-236-1222
TTY(失聪人士)	613-232-1123
Victim Crisis Unit 受害者紧急协助组	613-236-1222, 分机 5822

### 法律

Community Legal Services(社区法律服务)	613-241-7008
Family Law Information Centre(家庭法资讯中心)	613-239-1274
Family Law Office(家庭法办公室)	613-569-7448
Ottawa Court House(渥太华法院)	
Civil Court Office(民事法庭办公室)	613-239-1054
Family Court(家庭法庭)	613-239-1274
Victim/Witness Assistance Program	
(受害者/目击者协助计划)	613-239-1229
University of Ottawa Community Legal Clinic	
(渥太华大学社区法律诊所)	613-562-5600

### 紧急求助热线

The Assaulted Women's Helpline(受袭妇女求助热线)	1-866-863-0511
Help Line for Abused Women (available 24/7)	
(受害妇女求助热线)(24/7 服务)	613-745-4818
TTY(失聪人士)	613-741-3556
Kids Help Phone(儿童求助热线)	1-800-668-6868 或 1-800-267-7946
Ottawa Rape Crisis Centre(渥太华强奸紧急求助中心)	613-562-2333
Sexual Assault Support Centre(性侵犯支援中心)	613-234-2266
TTY(失聪人士)	613-725-1657
Distress Center of Ottawa and Region	
(渥太华及地区危急求助中心)	613-238-3311
Femme-écoute	1-877-679-2229
Tel-Aide Outaouais	613-741-6433
Services pour femmes battues	613-745-3665
(声音及 TTY 失聪人士)	
Femaide Ligne de soutien	1-877-FEMAIDE (1-877-336-2433)
Children's Aid Society of Ottawa(渥太华儿童协助会)	613-747-7800
Ottawa Victim Services(渥太华受害者服务)	613-238-2762
The Ottawa Hospital – Civic Campus Emergency	
Sexual Assault & Partner Abuse Care Program(渥太华医院	
社区分院性侵犯及伴侣伤害紧急护理计划)	613-761-4366
TTY(失聪人士)	613-761-4140

### 庇护所

警员可以陪同妇女前往下列庇护所:	
Chrysalis House(克里沙里士宿舍)	613-591-5901
Interval House(中途宿舍)	613-234-5181
TTY(失聪人士)	613-234-5393
Lanark County Interval House(连拿克县中途宿舍)	613-257-5960
La Présence	613-241-8297
Maison d'amitié	613-747-0020, ATS 613-747-9116
Nelson House(拿尔逊宿舍)	613-225-3129
TTY(失聪人士)	613-225-4653
Cornerstone / Le Pilier(基石妇女宿舍)	613-237-4669
The Shepherds of Good Hope(希望牧羊人男士宿舍)	613-789-8210
The Ottawa Mission(渥太华传教团男士宿舍)	613-234-1144

### 社区资源

Eastern Ottawa Resource Centre (available 24/7)	
(渥太华东资源中心)(24/7 服务)	613-745-4818
Western Ottawa Community Resource Centre(渥太华西社区资源中心)	
(星期一至五上午 8:30 时至下午 4:30 时)	613-591-3686
Nepean Community Resource Centre(拿皮安社区资源中心)	613-596-5626
Pinecrest-Queensway Health and Community Services	
(Pinecrest-Queensway 健康及社区服务)	613-820-4922
Family Services à la famille Ottawa(渥太华家庭服务)	613-725-3601

Somerset West Community Health Centre	
(森麻锡特西社区健康服务)	613-238-8210
Immigrant Women Services Ottawa(渥太华移民妇女服务)	613-729-3145
Carlington Community and Health Services	
(卡尔灵顿社区及健康服务)	613-722-4000
Jewish Family Services of Ottawa(渥太华犹太家庭服务)	613-722-2225
Catholic Family Services Ottawa(渥太华天主教家庭服务)	613-233-8478

### 袭击者辅导

假如你的行为伤害你的伴侣,我们鼓励你联系以下辅导组织:

New Directions(新方向) 613-233-8478

Pink Triangle Services (for the GLBT community) 粉红三角服务组织  
(服务 GLBT 另类性别或性倾向人士社区) 613-563-4818

*Pink Triangle Service(粉红三角服务组织)提供免费及私人/付费辅导服务。查询详情请访问他们的网址 [www.pinktriangle.org](http://www.pinktriangle.org)。*

## 袭击伴侣属于刑事罪行

无论两个人的关系是什麽,总之一个人袭击另一个人就是犯法。你不应该受到别人的伤害。这不是你的错。你是不需要为你伴侣的行为负责。你要知道警方和社区资源都能够为你提供协助。